

TERVETULOA!

Muistathan kertoa mahdollisista ruoka-ainerajoituksista tarjoilijalle, jotta ruokailusi olisi mahdollisimman mieltuisaa ja turvallista. Obelixissa ruoan maku on erityisen tärkeää, joten käsittelemme keittiössämme useita raaka-aineita, käytämme mielellämme paljon voita sekä annoksissa paljon erilaisia mausteita. Annoksia muokkaamalla pystymme varmasti tarjoamaan jokaiselle hyvää ruokaa vatsan täydeltä.

🌱 **Annos muokattavissa vegaaniseksi, kysy lisää tarjoilijalta!**

Kaikki à la carte -listamme kanan-, porsaan- ja naudanliha on suomalaista, karitsan alkuperä on Suomi tai Uusi-Seelanti ja villisian Espanja. Suosimme aina mahdollisuuksien mukaan suomalaisia raaka-aineita annossamme.

Please inform your server of any food allergies or dietary restrictions. All poultry, pork and beef served is of Finnish origin. Lamb shank is sourced from Finland and New Zealand. Wild boar originates from Spain. 🌱 Can be made vegan.

ALKUUN

STARTERS

VALKOSIPULI-PARMESAANILEIPÄÄ 🌱 **7,90 €**

Garlic-parmesan bread

TEMPURARAVUT **12,90 €**

Talon sweet chili -kastiketta, wasabimajoneesia ja korianteria.

Tempura Prawns: Served with house sweet chili sauce, wasabi mayonnaise and coriander.

ETANAT **13,90 €**

Valkosipulilla ja parmesaanijuustolla tai sinihomejuustolla gratinoituja etanoita. Tarjoillaan paahdetun leivän kera.

Escargots: Garlic and Parmesan gratinated escargots or blue cheese gratinated escargots. Served with toasted bread.

LOHISASHIMI **13,90 €**

Ohueksi viipaloitua kypsentämätöntä kirjolohta, yuzulla ja wasabilla maustettua soijapohjaista kastiketta, korianteria, jalapenoa, kirjolohenmätä ja wasabimajoneesia

Salmon Sashimi: Thinly sliced rainbow trout, served with a yuzu and wasabi flavoured soy-based sauce, coriander, jalapeño, rainbow trout roe and wasabi mayonnaise.

HÄRKÄCARPACCIO **14,90 €**

Ohueksi viipaloitua kypsentämätöntä naudan marmoroitua ulkofileetä, mustapippuri-piparjuurimajoneesia, friteerattua purjoa, oliiviöljyä, parmesaania ja rucolaa.

Beef Carpaccio: Thinly sliced marbled beef sirloin, black pepper and horseradish mayonnaise, crispy fried leek, olive oil, Parmesan cheese and arugula.

PAAHDETUT PORKKANAT HOT HONEY 🌱 ... **9,90 €**

Vuohenjuustoa, granaattomenaa ja pekaanipähkinää
Roasted Carrots with Hot Honey, goat cheese, pomegranate and pecans.

PEKONI-JALAPENOT **9,90 €**

Jukolan aidolla cheddarjuustolla täytetyt, pekoniin käärityt jalapenot. Tarjoillaan valkosipulifraichen kera.

Bacon-Wrapped Jalapeños: Jalapeños stuffed with Jukola cheddar cheese and wrapped in bacon. Served with garlic fraîche.

VUOHENJUUSTOSALAATTI 🌱 **12,90/18,90 €**

Salaattimix, vuohenjuustoa, pikkelöityä punajuurta, granaattomenaa, pekaanipähkinää, marinoitua pikkutomaattia ja balsamicosiirappia.

Goat Cheese Salad: Mixed greens, goat cheese, pickled beetroot, pomegranate, pecans, marinated cherry tomatoes and balsamic syrup.

KEITOT

SOUPS

KANTARELLIKEITTOA 🌱 **13,90/18,90 €**

Kermaista kantarellikeittoa. Tarjoillaan saaristolaisleivän ja voin kera.

Creamy Chanterelle Soup: Served with archipelago bread and butter.

LOHIKEITTOA **14,90/19,90 €**

Legendaksi muodostunut kermaista lohikeittoa, tarjoillaan saaristolaisleivän ja voin kera.

Creamy Salmon Soup: Our legendary creamy salmon soup, served with archipelago bread and butter.

KOSKENLASKIJAN

SAVUPOROKKEITTOA **14,90/19,90 €**

Savuporokeittoa rikastettuna Koskenlaskija-juustolla. Tarjoillaan saaristolaisleivän ja voin kera.

Smoked Reindeer Soup: Smoked reindeer soup enriched with Koskenlaskija cheese, served with archipelago bread and butter.

PARILALTA

FROM THE GRILL

Pihviannoksiin voitte valita mieleisenne pihvin seuraavista vaihtoehdoista: Naudan marmoroitu ulkofileepihvi 170 g tai naudan sisäfileepihvi 170 g.
For steak dishes, you may choose either: marbled beef sirloin 170 g or beef tenderloin 170 g.

PIPPURIPIHVI 30,90/34,90 €

Naudan fileepihvi, perunaröstiä, kermaista jaloviinalla rikastettua pippurikastiketta ja parmesaanilla höystettyä broccolinia.

Pepper Steak: Beef steak, potato rösti, creamy pepper sauce enriched with Finnish brandy, and Parmesan-seasoned broccolini.

METSÄSTÄJÄNPIHVI 30,90/34,90 €

Naudan fileepihvi, valkosipulivoissa paahdettua pikkuperunaa, kantarellikastiketta ja hunajapaahdettua porkkanaa.

Hunter's Steak: Beef steak, garlic butter roasted baby potatoes, chanterelle sauce and honey-roasted carrots.

LEHTIPIHVI 27,90 €

Naudan lehtipihvi 200 g, tikkuperunoita, talon valkosipulivoita ja parmesaanilla höystettyä broccolinia.

Minute Steak: 200 g beef minute steak, French fries, house garlic butter and Parmesan-seasoned broccolini.

OBELIXIN POSSUA 25,90 €

Paneroitua porsaanleikettä 250 g, tikkuperunoita, sitruunaa, parmesaanilla höystettyä broccolinia ja talon savuchilimajoneesia.

Obelix Pork Cutlet: 250 g breaded pork cutlet, French fries, lemon, Parmesan-seasoned broccolini and house smoked chili mayonnaise.

VILLISIAN NISKAA 26,90 €

Yön yli mureutettua villisian niskaa, valkosipulivoissa paahdettua pikkuperunaa, tummaa valkosipulikastiketta, chorizoa ja paahdettua ruusukaalia.

Slow-Cooked Wild Boar Neck: Overnight braised wild boar neck, garlic butter roasted baby potatoes, dark garlic sauce, chorizo and roasted Brussels sprouts.

TALON HIRVIPYÖRYKÄT 25,90 €

Talon hirvipyöryköitä jaloviinalla rikastetussa kermakastikkeessa, pottumuusia, puolukkaa ja Myrtilsen maustekurkkua.

Moose Meatballs: House-made moose meatballs in a creamy Finnish brandy sauce, mashed potatoes, lingonberries and Myrtilsen pickles.

KARITSANLAPAA 26,90 €

Rakkaudella haudutettua karitsan lapaa, hunajapaahdettua porkkanaa, ruusukaalia, broccolinia, punaviinikastiketta, granaattimenaa ja vuohenjuustoa. Lisäksi paahdettua parmesaaniperunaa.

Braised Lamb Blade: Slow-cooked lamb blade, honey-roasted carrots, Brussels sprouts, broccolini, red wine sauce, pomegranate and goat cheese. Served with roasted Parmesan potatoes.

HIILLOSTETTUA KIRJOLOHTA 25,90 €

Sitruuna-kurkumarisottoa, chimichurria ja jättiravunpyrstöjä.

Chargrilled Rainbow Trout: Lemon and turmeric risotto, chimichurri and king prawns.

PARILOITUA KUHA 29,90 €

Perunapyreetä, yuzu beurre blanc -kastiketta, kirjolohenmätää, broccolinia ja friteerattua purjoa.

Grilled Pike-Perch: Potato purée, yuzu beurre blanc, rainbow trout roe, broccolini and crispy fried leek.

VOUHENUUSTOKANAA 25,90 €

Pariloitua broilerin rintafileenä, vuohenjuustoa, röstiperunaa, punaviinikastiketta, pikkelöityä punajuurta, granaattimenaa ja pekaanipähkinää.

Goat Cheese Chicken: Grilled chicken breast, goat cheese, potato rösti, red wine sauce, pickled beetroot, pomegranate and pecans.

METSÄSTÄJÄNKANAA 24,90 €

Pariloitua broilerin rintafileenä, valkosipulivoissa paistettua pikkuperunaa, kantarellikastiketta ja hunaja-paahdettua porkkanaa

Hunter's Chicken: Grilled chicken breast, garlic butter roasted baby potatoes, chanterelle sauce and honey-roasted carrots.

HARISSALINSSIPIHVIT 22,90 €

Paahdettua porkkanaa, ruusukaalia, broccolinia, pikkuperunaa, chimichurria ja vuohenjuustoa.

Harissa Lentil Patties: Roasted carrots, Brussels sprouts, broccolini, baby potatoes, chimichurri and goat cheese.

PASTAT JA RISOTOT

PASTA AND RISOTTO

SAVUPOROPASTAA.....22,90 €

Tuorepastaa, täyteläistä savuporokastiketta, puolukkaa ja parmesaanijuustoa. Tarjoillaan paahdetun leivän kera.

Smoked Reindeer Pasta: Fresh pasta with a rich smoked reindeer sauce, lingonberries, and Parmesan cheese. Served with toasted bread.

JÄTTIRAPU-CHORIZOPASTAA..... 20,90 €

Tuorepastaa, chimichurria, chorizoa, pikkutomaatteja, jättiravunpyrstöjä ja parmesaanijuustoa.

King Prawn & Chorizo Pasta: Fresh pasta with chimichurri, chorizo, cherry tomatoes, king prawn tails, and Parmesan cheese.

KANTARELLIRISOTTOA 21,90 €

Tarjoillaan parmesaanijuuston ja paahdetun leivän kera.

Chanterelle Risotto: Served with Parmesan cheese and toasted bread.

SITRUUNA-VUOHENJUUSTORISOTTO 20,90 €

Tarjoillaan parmesaanijuuston ja paahdetun leivän kera.

Lemon & Goat Cheese Risotto: Served with Parmesan cheese and toasted bread.

LAPSILLE

FOR KIDS

Lapsille saatavilla myös muita listan annoksia pienemmässä koossa. Kysy lisää tarjoilijalta.
Many other dishes on the menu are also available in smaller portions for children. Please ask our staff for more information.

MINI BRGR 9,90 €

Naudan jauhelihapihvi 70 g, talon briossisämpylä, cheddarjuustoa, salaattia, ketsuppia ja tikkuperunoita.

Mini BRGR: 70 g beef patty, house brioche bun, cheddar cheese, lettuce, ketchup and French fries.

MINI LEHTIPIHVI 12,90 €

Naudan lehtipihvi 100 g, tikkuperunoita, broccolinia ja ketsuppia.

Minute Steak: 100 g beef minute steak, French fries, broccolini and ketchup.

KANAKORI 12,90 € / 19,90 €

Paneroitua broilerin sisäfilettä, tikkuperunoita, talon sweet chili -kastiketta ja majoneesia.

Chicken Basket: Breaded chicken inner fillets, French fries, house sweet chili sauce and mayonnaise.

MINI LOHI.....13,90 €

Pariloitua kirjolohta, pottumuusia ja broccolinia.

Grilled Rainbow Trout: Grilled rainbow trout, mashed potatoes and broccolini.

BURGERIT JA LEIVÄT

BURGERS AND SANDWICHES

TALON BRGR 20,90 €

2 kpl naudan smashburgeripihvi, talon briossisämpylä, rapeaksi paistettua pekonia, Jukolan aitoa cheddarjuustoa, Myrtilsen maustekurkkua, paneroituja sipulirenkaita, salaattia ja talon savuchilimajoneesia. Tarjoillaan tikkuperunoiden kera.

House BRGR Two smash burger patties, served in a house brioche bun with crispy bacon, Jukola cheddar cheese, Myrtilsen pickles, crispy onion rings, lettuce and house smoked chili mayonnaise. Served with French fries.

WASABI-JALAPENO BRGR 21,90 €

2 kpl naudan smashburgeripihvi, talon briossisämpylä, aurajuustoa, Myrtilsen maustekurkkua, jalapenoja, salaattia ja wasabimajoneesia. Tarjoillaan tikkuperunoiden kera.

Wasabi-Jalapeno BRGR: Two smash burger patties, served in a house brioche bun with blue cheese, Myrtilsen pickles, jalapeños, lettuce and wasabi mayonnaise. Served with French fries.

OBELIXIN KANALEIPÄ..... 19,90 €

Paahdetun leivän välissä valkosipulifraichea, kananrintaa, vuohenjuustoa, rucolaa, marinoituja pikkutomaatteja ja balsamicosiirappia. Tarjoillaan tikkuperunoiden kera.

Obelix Chicken Sandwich: Toasted bread filled with garlic fraiche, chicken breast, goat cheese, arugula, marinated cherry tomatoes and balsamic syrup. Served with French fries.

OBELIXIN VILLISIKALEIPÄ 21,90 €

Paahdetun leivän välissä yön yli haudutettua villisian niskaa, rapeaksi paistettua pekonia, Jukolan aitoa cheddarjuustoa, Myrtilsen maustekurkkua, jalapenoja, rucolaa, paneroituja sipulirenkaita ja mustapippuri-piparjuurimajoneesia. Tarjoillaan tikkuperunoiden kera.

Obelix Wild Boar Sandwich: Toasted bread filled with overnight-braised wild boar neck, crispy bacon, Jukola cheddar cheese, Myrtilsen pickles, jalapeños, arugula, crispy onion rings and black pepper and horseradish mayonnaise. Served with French fries.

DIPIT / DIPS 2 €

Savuchilimajoneesi, wasabimajoneesi, mustapippuri-piparjuurimajoneesi, sweet chili -kastike ja valkosipulifraiche

Smokey chili mayo, wasabi mayo, black pepper and horseradish mayonnaise, sweet chili sauce and garlic fraiche

MAKEAN NÄLKÄÄN

DESSERTS

TALON PORKKANAKAKKU 12,90 €

Talon suussa sulavaa ja mehevää porkkanakakkua.

House Carrot Cake: Our deliciously moist and irresistible homemade carrot cake.

COOKIE DOUGH -SUKLAABROWNIE 13,90 €

Ihanan tuhti suklaabrownie keksitaikinalla. Tarjoiltuna vanhan ajan vaniljajäätelön kera.

Cookie Dough Chocolate Brownie: A rich and indulgent chocolate brownie topped with cookie dough. Served with traditional vanilla ice cream.

LAKKAPANNACOTTA 11,90 €

Pekaanipähkinää, kuivattua omenaa ja pumpkin spice -siirappia.

Cloudberry Panna Cotta: Served with pecans, dried apple and pumpkin spice syrup.

JÄÄTELÖ TAI SORBET 6,90 €

Valitsemasi jäätelö tarjoillaan kastikkeen kanssa.

Your choice of ice cream or sorbet served with a sauce.

